

نگاهی ملایم

طوبی مهدوی

پس از گذشت بیست و چهار سال از قتل «ارنسن توچه گوارا» در بولیوی، یک مأمور سازمان سیا چگونگی ماجرا را بازمی‌گوید.

این مرد مرموز که تاکنون در برابر دو زین خبرنگاران قرار نگرفته «فلیکس رامون مدینا»^۱ نام دارد. او گاهی خود را «فلیکس رامون» و زمانی «ماکس گومز» نامیده است.

در کتابی که به تازگی در باره سازمان جاسوسی آمریکا-با سانسور بخشاهای زیادی از آن- انتشار یافت و در ردیف کتابهای پرفروش قرار گرفت، به این جاسوس اشاره می‌شود. در این بخش از کتاب، نام وی حذف شده و جای آن سفید مانده است.

نام واقعی او «فلیکس رو دریگز مندیگوتیا»^۲ است. در سال ۱۹۸۷ در جریان رسیدگی یک پرونده فاچاق اسلحه به وسیله دولت آمریکا برای مخالفان ساندنسیت‌های نیکاراگوئه، پرده از این چهره مخفی برداشته شد.

«رودریگز» مجبور شد به عنوان شاهد در مقابل کمیسیون رسیدگی ظاهر شود با مدالی بر سینه که سیا در موارد نادری برای شهامت در انجام مأموریت به جاسوسانش اهدا می‌کند. این کوبایی که اکنون ۴۹ ساله است، از ۱۷ سالگی به مأموریت برای دولت آمریکا بر علیه



Todeskandidat Guevara (M.), Kronzeugze Rodriguez (l.): „Sieg der Revolution“

کمونیسم می‌جنگد. در سال ۱۹۶۱ هنگامی که آمریکاییها مهاجران کوبایی را مسلح و بر علیه دولت کاسترو بسیج کرده بود، او نیز در میان آنها بود. پس از آن نیز در آمریکای جنوبی، ویتنام و ال سالوادور به شکار دشمنان اربابانش مشغول بود. اکنون این مزدور و اجیر دولت اجازه دارد به بازگویی ماجرا بپردازد.

«رودریگز» همان جاسوسی است که پژوهش و انقلابی آرژانتینی-کوبایی «ارنستو چه گوارا» را در جنگلهای بولیوی تعقیب، دستگیر و برای آخرین بار بازجویی نمود. آیا هم او بود که بزرگترین قهرمان کوبای را به قتل رسانید؟

در کتابی که وی به نام «جنگجویان در سایه» در توجیه اعمال خود به تازگی انتشار داده است جمله‌ای نوشته است که دلیلی بر درستی این گمان است. او می‌نویسد: «بر روی شلوارم لکه‌های تیره‌ای از خون چه گوارا بر زمینه سبز و خاکی رنگ پارچه وجود داشت.»

در این زمان که حکومت تک خوبی فidel کاسترو برای حفظ حیات خود تلاش می‌کند و کوبایی‌های مهاجر در کنگره‌ای در پاریس، پایان کمونیسم در جزیره را آرزو می‌کنند این مأمور سابق سیا در کتابش ادعا می‌کند که قاتل چه گوارا نبوده و لکه‌های خون چه گوارا در هنگام حمل جسد به درون هلیکوپتر بر روی انیفورمیشن ریخته است و ادعا می‌کند که شخص دیگری چه گوارا را هدف قرار داده است.

«رودریگز» در برابر تلویزیون مکزیک، جزئیات واقعیات را که در روز نهم اکتبر ۱۹۶۷ در آبادی کوچکی در جنگلهای «лас هیگوراس»^۳ روی داد، شرح می‌دهد.



Guevara-Letche, Betrachter: Hände in Formalin

در این زمان عملیات پارتیزانی که از قلب قاره، انقلاب را به درون مرزهای بولیوی آورد و برای ایجاد «ویتمان‌های بی شمار» مبارزه می‌کرد به شکست انجامیده بود. چه گوارا با گذرنامه تقلیبی، سر تراشیده و عینک به بولیوی وارد شده بود ولی نه اسلحه‌ای در اختیار داشت و نه از حمایتی برخوردار بود. مهم‌تر از همه این که سرخپوستان ساکن این منطقه که به زبان «کوچوا»^۴ سخن می‌گویند قادر به درک پیام این انقلابی حرفه‌ای نبودند. حتی کمونیست‌های بولیوی از کمک به او سرزدند. «گوارا» تمام این مسایل را به دقت در خاطرات خود نقل کرده است. بلا فاصله پس از این که چه گوارا موفق به تشکیل گروهان پارتیزانی خود گردید دولت بولیوی با کمکهای عظیمی از جانب «ریچارد هلمز» رئیس سیا وی را رسختانه مورد تعقیب قرار داد و کوبایی‌های مهاجری که به خدمت سیا درآمده بودند عهده‌دار عملیات جاسوسی گردیدند. ظاهراً به این دلیل که اتباع آمریکا قانوناً حق دخالت در این امر را نداشتند.

سازمان سیا گروههای بسیاری را برای آموزش تکاوران بولیوی گسیل داشت. در سال ۱۹۶۷ گروه ۵۵ نفری پارتیزانی چه گوارا به کلی محاصره و درهم شکسته شد و تکاوران بولیوی، چه گوارا را با دونفر از رفقاءش دستگیر کرده و به «لاس هیگوراس» آورده‌ند.

در اینجا بود که «رودریگز» کوشش نمود از «گوارا» بازجویی به عمل آورد. «گوارا» مجروح و به بند کشیده روی نیمکتی در مدرسه کوچکی افتاده بود. صحنه‌ای که «رودریگز» از برخوردهش با «گوارا» ترسیم می‌کند از این قرار است: «گوارا آمده‌ام که با تو صحبت کنم».

رهبر مبارز با غرور نگاهی به او می‌اندازد و می‌گوید:
«کسی از من بازجویی نمی‌کند.»

«عقاید ما با هم مختلف هستند. آیا من شما را تعسین می‌کنم شما در کویا صاحب قدرت بودید اما ب خاطر آمال خود به این جا آمدید. به همین دلیل مایلم با شما صحبت کنم. گوارا او را مدتی قریب به یک دقیقه نگاه کرده و پس از آن از او می‌خواهد که بندھایش را باز کند.

«نینو د گاسمن»^۵ خلبان هلیکوپتری که کشته شدگان «لاس هیگوراس» را حمل می‌نمود از «رودریگز» خواسته است که از او و «گوارا» عکسی بردارد. رودریگز می‌گوید: «دوربین را عمدتاً دستکاری کردم تا عکسی که بر می‌دارد خراب شود.» ولی دوربین خودش را می‌دهد که با آن از او و «چه گوارا» عکسی بردارند. «رودریگز» می‌گوید: «می‌خواستم که سیا تنها یک عکس از «چه گوارا» در آن روز داشته باشد تنها عکسی که «چه» را زنده در روز اعدامش نشان می‌داد.»

در این عکس «رودریگز» در کنار کاندیدای مرگ قرار دارد. «رودریگز» می‌گوید پس از آن مشغله فراوانی داشتم «کارهای جاری پلیس مخفی» این کارها عبارت بودند از عکسبرداری از دفتر خاطرات «چه گوارا» اصل این دفتر را آنتونیو آرگداز^۶ وزیرکشور آن زمان بولیوی که او نیز مزدور سیا بود بعدها به کویا رسانید. چه گوارا خواست که با خانم معلم دهکده مذاکره بکند. او می‌گوید: «ترسیده بودم و انتظار داشتم که با یک انسان بی رحم مواجه شوم، ولی او ظاهری دل چسب و نگاهی ملایم و طنزآمیز داشت. برای من غیرممکن بود که به چشمها یش نگاه کنم» گوارا به لغتی که به غلط روی تخته سیاه نوشته شده بود اشاره کرد و گفت در کویا هیچ مدرسه‌ای مثل این وجود ندارد. ما چنین جایی را زندان می‌نامیم. فرزندان دهقانان چگونه می‌توانند در اینجا بیاموزند. «چه گوارا» با «رودریگز» در مورد مفهوم انقلاب در بولیوی صحبت کرده است و این که بولیوی را به خاطر فاصله زیادش با ایالات متحده آمریکا به عنوان نقطه آغاز شورش در قاره انتخاب کرده است.

به گمان «رودریگز»، «چه گوارا» از رفتار دولت کویا ناراحت بوده است زیرا که با او جنگنده‌های فرسوده را همراه کرده بودند و حتی یک دستگاه بی سیم هم نداشته و پیامهای رمزی برای او از طریق رادیو هاوانا پخش می‌گردید و این پیامها را می‌بايست از طریق نامه‌های رمزی که به سفارتخانه‌های کویا در مکزیک رد می‌کرده است پاسخ دهد. «رودریگز» ادعا می‌کند:

«رژی دبره باعث کشف محل اقامت چه گوارا در بولیوی گردیده است. همچنین جنجالی که به خاطر دادگاهی کردن «رژی دبره» در بولیوی در سطح جهانی برپا شد باعث عصبانیت نظامیان بولیوی گردید. گمان می‌برم که همین باعث شد که آنها «چه» را به قتل برسانند.»

«از طریق تنها سیم تلفنی که در «لاس هیگوراس» وجود داشت به من دستور داده شد که «چه گوارا» را از بین ببرم. ولی دستورات دولت من در ایالات متعدد آمریکا مبنی بر این بود که به هر قیمتی اورا زنده دستگیر کرده و به پاناما بفرستم.» وی دستور قتل را به سرهنگ «زنتو»^۷ ابلاغ می کند...

«ما فقط مستشار بودیم». دستور دولت بولیوی انجام شد و در ساعت ۱۲/۵ «خوبیو کورتز»^۸ به اتفاقی که رو دریگز در آن در حال عکسبرداری از دفترچه خاطرات چه گوارا بود وارد شد و می پرسد: «سرکار زندانی را کی اعدام می کنید؟ در رادیو اعلام کرده اند که جراحات او به مرگش منجر شده است.»

رودریگز می گوید: «پس از این برایم روش نش داده دیگری وجود ندارد و چاره ای ندارم جز این که دستوری که به من داده اند به دیگران ابلاغ کنم.»

رودریگز می گوید: «نژد چه گوارا رفتم و گفتم متأسفم، دستور است.» او صورتش سفید شد و گفت همینطور بهتر است، مرا نمی بایست زنده دستگیر می کردند. رو دریگز ادعامی کند که چه گوارا پیپ خود را به وی بخشیده و گفته است «به فیدل بگو که به زودی پیروزی انقلاب را در آمریکای لاتین به چشم خواهد دید و اگر می توانی به زنم بگو ازدواج کند و سعی کند خوشبخت بشود.» رو دریگز ادعامی کند که پس از این همینگر را در آغوش گرفتیم و وداع کردیم. وداع یک انقلابی که در سراسر گیتی تحسین و وحشت بر می انگیخت با یک کوبایی با نام مستعار «کرم» مزدور نفرت انگیز آمریکا.

از طریق منابع دیگری نیز گزارش این جاسوس تأیید شده است. دو جاسوس سابق سیا «مارچتی»^۹ و «مارکز»^{۱۰} در کتابی که درباره سیا نوشته اند شرح می دهند که گزارش «رودریگز» به فرماندهی سیا در مورد آخرین لحظات چه گوارا پراحساس و متأثر کننده است. آنها می نویستند «فلیکس رو دریگز» به وضوح «چه گوارا» را تحسین می نموده و متأسف بوده از این که او را دستگیر کرده و روانه مرگ نموده است. پس از پیروزی کوبایی، «چه گوارا» که با صدای گرفه اش اعلام نمود «تاریخ از این پس باید فقیران قاره آمریکا را به حساب بیاورد» تبدیل به حساسه انقلاب گشت. این همزمان فیدل کاسترو که در تمام طول عمرش گرفتار بیماری تکنی نفس بود تبدیل به نمونه و مظہری برای جوانان شورشگر سراسر جهان شد. در «لاس هیگوراس» تمام پوکه های گلوله هایی که به «چه گوارا» شلیک شده بود به دقت جمع آوری گردید. ساختمن مدرسه ای که «چه گوارا» در آن زندانی بود آتش زده شد و جنازه او مفقود گردید. آتا پیش از اعدام به گفته «رودریگز» حادثه غریبی اتفاق افتاد. اعدامی که به عهده سرگروهبان «تیران»^{۱۱} بود. «رودریگز» دستور داد که فقط از گردن به پایین راهد夫 قرار دهند. می بایست آنطور وانمود کرد که «چه» در هنگام جنگ مورد هدف قرار گرفته است. «تیران»

ترسیده بود. «چه گوارا» به او گفته بود: «ترسید، ساده است شما فقط یک انسان را به قتل می‌رسانید». «تیران» با دو گلوله کارش را انجام داد و به عنوان پاداش از رودریگز، پیپ چه گوارا را دریافت کرد. سریازان جسد را به پایه هلیکوپتر بستند و در آخرین لحظه کشیش سر رسید. رودریگز می‌گوید در یک لحظه فکر کردم که پروانه هلیکوپتر سر کشیش را خواهد برد. قبل از این که هلیکوپتر پرواز کنند کشیش مراسم مذهبی را برای جسد کسی که به مذهب اعتقاد نداشت، انجام داد.

برخلاف قرار قبلی به خلبان هلیکوپتر دستور داده شد به جای رفتن به پایگاه دورافتاده نظامی در فرودگاه «فالرگراند»^{۱۲} به زمین بنشیند. رودریگز می‌گوید از این دستور بسیار عصبانی شدم. در فرودگاه گروه بزرگی از خبرنگاران و تماشاچیان جمع شده بودند. بلافضله پس از به زمین نشستن هلیکوپتر، رودریگز در میان جمعیت ناپدید شد. سرفرمانده نیروهای نظامی «ژنرال آفردو»^{۱۳} دستور داده بود که سرچه گوارا را بیرون و در فرمالین نگهدارند که اگر فیدل کاسترو منکر قتل او شد آن را نشان بدند. رودریگز می‌گوید خوشبختانه توانتیم قانعش کنیم که چنین کاری مجاز نیست و پیشنهاد کردیم که تنها یک انگشت او را بیریم که اثر انگشتش را داشته باشیم. اوراندو دستور داد که هر دو دستش را بیرون و در فرمالین بگذارند و در وزارت کشور نگهداری کنند. بعدها «آرگوداز»^{۱۴} آنها را با خود به کوبا برد.

1. Félix Ramón Medina

2. Félix Rodriguez Mendigutia

3. Las Higueras

4. Queehua

5. Nino de Guzman

6. Antonio Arguedas

7. Zenteno

8. Julia Cortez

9. Marchetti

10. Marks

11. Terán

12. Vallergrande

13. Alfredo

14. Arguedas

